

ὁμοῦ 1. Μαζί/σὲ ἀχώριστο σύνολο, together/in an unseparated whole, Παρμενίδης 8.5 ἔστιν ὁ μ ο ὕ πᾶν, ἔν, συνεχὲς Ἀναξαγόρας 1.1-3 ὁ μ ο ὕ πάντα χρήματα ἦν, ἄπειρα καὶ πλῆθος καὶ σμικρότητα... καὶ πάντων ὁ μ ο ὕ ἐόντων οὐδὲν ἐνδηλον ἦν ὑπὸ σμικρότητος 4.13 πρὶν δὲ ἀποκριθῆναι ταῦτα πάντων ὁ μ ο ὕ ἐόντων οὐδὲ χροίη ἐνδηλος ἦν οὐδεμία 6.6 εἶναι καὶ νῦν πάντα ὁ μ ο ὕ **2.** Μαζί/συνάμα, together/alike, Παρμενίδης 9.3 πᾶν πλεόν ἐστὶν ὁ μ ο ὕ φάεος καὶ νυκτὸς ἀφάντου.

ὁμουρεῖν. Συνορεύω/ἔρχομαι σὲ ἐπαφή, border on/come into contact, Μέλισσος 8(3) ὃ τε σίδηρος σκληρὸς ἐὼν τῷ δακτύλῳ κατατρίβεσθαι ὁ μ ο υ ρ έ ω ν, καὶ χρυσὸς καὶ λίθος.

ὁμοφροσύνη. Ὁμοφροσύνη, community of mind and feeling, Δημόκριτος 186 ὁ μ ο φ ρ ο σ ύ ν η φιλήν ποιεῖ.

ὁμόφυλος. Ὁμοειδὴς/συγγενικός, of the same race/akin, Φιλόλαος 6.8-11-12 ἐπεὶ δὲ ταὶ ἀρχαὶ ὑπᾶρχον οὐχ ὁμοῖαι οὐδ' ὁ μ ό φ υ λ ο ι ἔσσαι, ἤδη ἀδύνατον ἦς κα αὐταῖς κοσμηθῆναι, εἰ μὴ ἁρμονία ἐπεγένετο ὥτινιων ἅδε τρόπῳ ἐγένετο. τὰ μὲν ὦν ὁμοῖα καὶ ὁ μ ό φ υ λ α ἁρμονίας οὐδὲν ἐπεδέοντο, τὰ δὲ ἀνόμοια μὴδὲ ὁ μ ό φ υ λ α μὴδὲ ἰσοταγῇ ἀνάγκα τᾷ τοιαύτῃ ἁρμονία συγκεκλεῖσθαι, οἷα μέλλοντι ἐν κόσμῳ κατέχεσθαι. Πρβλ. ὅμοιος, ἰσοταγής.

Ὁμφαίη (ἀντίθ. Σωπή). Ἡ Ἱερὴ Φωνή (προσωποπ.), Holy Voice (personif.), Ἐμπεδοκλῆς 123.3 Κινώ τ' Ἀστεμφής τε, πολυστέφανός τε Μεγιστὴ καὶ Φορὴ, Σωπή τε καὶ Ὁ μ φ α ί η.

ὁμφαλός. Ὁμφαλὸς/ἀφαλός, navel, Φιλόλαος 13.2-5 τέσσαρες ἀρχαὶ τοῦ ζώου τοῦ λογικοῦ ... κεφαλὰ μὲν νόον, καρδία δὲ ψυχᾶς καὶ αἰσθήσιος, ὁ μ φ α λ ό ς δὲ ῥιζώσιος καὶ ἀναφύσιος τοῦ πρώτου ... ἐγκέφαλος δὲ <σαμαίνει> τὰν ἀνθρώπῳ ἀρχάν, καρδία δὲ τὰν ζώον, ὁ μ φ α λ ό ς δὲ τὰν φυτοῦ Δημόκριτος 148 ὁ γὰρ ὁ μ φ α λ ό ς πρῶτον ἐν μήτρῃσιν ... ἀγκυροβόλιον σάλου καὶ πλάνης ἐμφύεται, πείσμα καὶ κλῆμα τῷ γεννωμένῳ καρπῷ καὶ μέλλοντι.

ὁμῶς 1. Ὁμοια/ἐπίσης, at the same time/as well, Παρμενίδης 6.7 ἀμηχανίη γὰρ ἐν αὐτῶν στήθεσιν ἰθύνει πλακτὸν νόον,

οἱ δὲ φοροῦνται κωφοὶ ὁ μ ὦ ς τυφλοὶ τε, τεθηπότες, ἄκριτα φῦλα
'Αρχύτας 4.5 καὶ ἃ ἐκλείπει αὖ ἃ γεωμετρία, καὶ ἀποδείξιας ἃ
λογιστικὰ ἐπιτελεῖ καὶ ὁ μ ὦ ς, εἰ μὲν εἰδέων τεὰ πραγματεία,
καὶ τὰ περὶ τοῖς εἵδεσιν 2. "Ομοια/ἐνιαῖα, similarly/uniformly,
Παρμενίδης 8.49 οἱ γὰρ πάντοθεν ἴσον, ὁ μ ὦ ς ἐν πείρασι κῦρει. ||
εἰς ὁμόν. Παρμενίδης 8.47 ἰκνεῖσθαι εἰ ς ὁ μ ὁ ν.

ὄναρ (ἀντίθ. ὕπαρ). Στὸν ὕπνο/σὲ ὄνειρο, in sleep/in a
dream, Δημόκριτος 174 ὁ μὲν εὐθυμος εἰς ἔργα ἐπιφερόμενος δί-
καια καὶ νόμιμα καὶ ὕπαρ καὶ ὄ ν α ρ χαίρει τε καὶ ἔρρωται καὶ
ἀνακηδής ἐστιν.

ὄνειδος (συνών. ψόγος) 1. "Ονειδος/καταισχύνη, ignominy,
Ξενοφάνης 11.2 πάντα θεοῖς ἀνέθηκαν "Ομηρος θ' Ἡσίοδος τε, ὅς-
σα παρ' ἀνθρώποισιν ὄ ν ε ἰ δ ε α καὶ ψόγος ἐστίν, κλέπτειν μοι-
χεύειν τε καὶ ἀλλήλους ἀπατεύειν 2. "Ονειδος/ἀτιμία, dishonour,
Δημόκριτος 218 πλοῦτος ἀπὸ κακῆς ἐργασίης περιγινόμενος ἐπι-
φανέστερον τὸ ὄ ν ε ἰ δ ο ς κέκτεται.

ὀνήσιος 1. 'Αξιότατος/ἐξαίρετος, most worthy / distingui-
shed, Ἡράκλειτος 121 Ἐρμόδωρον ἄνδρα ἐωντῶν ὀ ν ἡ ἰ σ τ ο ν
ἐξέβαλον φάντες ἡμέων μηδὲ εἰς ὀ ν ἡ ἰ σ τ ο ς ἔστω, εἰ δὲ μή,
ἄλλη τε καὶ μετ' ἄλλων 2. Χρησιμώτατος/ὠφελιμώτατος, most
useful/most profitable, Ἀναξαγόρας 4.9 καὶ τὴν γῆν αὐτοῖσι
φύειν πολλὰ τε καὶ παντοῖα, ὧν ἐκεῖνοι τὰ ὀ ν ἡ ἰ σ τ α συνενεγ-
κάμενοι εἰς τὴν οἴκησιν χρῶνται. Πρβλ. ἄριστος, ἐσθλός, χρηστός,
χρήσιμος.

ὄνομα 1. "Ονομα/ἐννοια, name/signification, Ἡράκλειτος 23
Δίκης ὄ ν ο μ α οὐκ ἂν ἤδεσαν, εἰ ταῦτα μὴ ἦν 32 ἐν τὸ σοφὸν
μοῦνον λέγεσθαι οὐκ ἐθέλει καὶ ἐθέλει Ζηνὸς ὄ ν ο μ α 2. "Ονομα/
ὀνομασία, name/naming, Ἡράκλειτος 48 τῷ οὖν τόξῳ ὄ ν ο μ α
βίος, ἔργον δὲ θάνατος Παρμενίδης 8.38 τῷ πάντ' ὄ ν ο μ (α) ἔσται,
ὅσσα βροτοὶ κατέθεντο πεποιθότες εἶναι ἀληθῆ, γίγνεσθαί τε καὶ
ὀλλυσθαι, εἶναί τε καὶ οὐχὶ 19.3 τοῖς δ' ὄ ν ο μ' ἄνθρωποι κατέ-
θεντ' ἐπίσημον ἐκάστῳ Δημόκριτος 283 πενίη πλοῦτος ὄ ν ὁ μ α τ α
ἐνδείης καὶ κόρον· οὔτε οὖν πλούσιος <ὁ> ἐνδέων οὔτε πένης ὁ μὴ
ἐνδέων.